



CH-3003 Bern, EDA, KD-ASB

OFFEN

Referenz/Aktenzeichen:
Ihr Zeichen:
Unser Zeichen: K.351.20-0
Bern, 24.06.2011

**Merkblatt betreffend Phishing von Auslandsschweizerdaten
Instructions relatives aux phishing de données de Suisses de l'étranger
Istruzioni relative ai phishing di dati dal Svizzeri all'estero
Instructions relating to phishing data from the Swiss Abroad**

Die Eidgenössische Steuerverwaltung (ESTV) macht alle Personen darauf aufmerksam, dass Betrüger verschiedentlich versuchen, per E-Mail an Geld, an Konto- und Kreditkarteninformationen sowie an Kopien von Pässen von Steuerpflichtigen zu gelangen. Die ESTV hat eine Warnung auf ihrer Website aufgeschaltet:

Il arrive régulièrement que des fraudeurs tentent d'escroquer les contribuables en expédiant des e-mails sous une adresse d'emprunt, leur demandant de verser de l'argent, de transmettre des informations sur des comptes ou des cartes de crédit, ou d'envoyer des copies de passeports. L'Administration fédérale des contributions (AFC) vient de publier un lien sur l'internet :

Dei truffatori tentano a più riprese di procurarsi, tramite e-mail, denaro e copie di passaporti nonché di accedere a informazioni su conti e carte di credito dei contribuenti. Queste e-mail contengono indirizzi di mittenti falsificati. L'AFC ha lanciato un avvertimento sul sito web:

Fraudsters try on various occasions to obtain information concerning accounts and credit cards, as well as copies of taxpayers' passports by sending e-mails. The Federal Tax Administration (FTA) issued a warning:

d: <http://www.estv.admin.ch/aktuell/01197/index.html?lang=de>
f: <http://www.estv.admin.ch/aktuell/01197/index.html?lang=fr>
i: <http://www.estv.admin.ch/aktuell/01197/index.html?lang=it>
e: <http://www.estv.admin.ch/aktuell/01197/index.html?lang=en>

Falls betrügerische E-Mails an Sie gerichtet wurden, so melden Sie das bitte der ESTV Sie, diese E-mails an folgende Adresse weiter: kommunikation@estv.admin.ch

Mit freundlichen Grüssen

Konsularische Direktion KD